



Fact Sheet

www.abs.gov.au/census

O le Faitauaofai o tagata ile 2006, ile Aso Lua 8 o Aukuso, e taua lava mo lau komiuniti

O tagata uma i Ausetalia e faitauina ile Faitauaofai o Tagata ile 2006 ma Fale o nonofo ai. E taua lava la lau fesoasoani mo le lumanai o lau komiuniti.

O faalapotopotoga ile komiuniti, le malo ma pisinisi, o loo latou faalagolago i faamatalaga mai le Faitauaofai o tagata ina ia mafai ai ona fuafua nofoaga ma auaunaga e pei o fale, le soifua maloloina, aoaoga, auaunaga i gagana, ma polokalame o fesoasoani faapitoa.

O fesili i mea sa fanau ai, gagana e tautala ai, ekalesia e lotu ai ma le gafa ma le aiga e te sau ai

O le Faitauaofai o Tagata i le 2006 o se ata e pue vave o tagata uma i Ausetalia ma e fua ai mea taua nei e pei o tausaga o lou matua, nuu na fanau ai, gagana e tautala ai, lau ekalesia ma le gafa na e tupu mai ai, faapea foi ma le fesiligia o tagata pe latou te manaomia se fesoasoani ile gagana Peretania.

E faamaonia e faalapotopotoga o komiuniti a atunuu eseese le Faitauaofai o tagata.

O faamatalaga e maua mai i le pepa ole Faitauaofai o tagata e fesoasoani lea ia maua mai ai se ata moni lava o a latou komiuniti. O faamatalaga foi mai le Faitauaofai o tagata e fesoasoani foi lea ile faasoasoina tatau lelei o faatupega mai le malo lea e tuuina atu mo atunuu eseese ile komiuniti.

Tusi mai i lalo lau tali pe a faapea e le o lisiina atu

E faamaumauina e le Faitauaofai o tagata faamatalaga mo atunuu pe tusa ma le 280, o gagana e 240 ma ekalesia ma lotu e 120. E le tele se avanoa i le pepa ole Faitauaofai o tagata e lisi uma atu ai atunuu, gagana ma ekalesia uma. Faamolemole tusi mai lau tali ile avanoa na o loo i ai, pe afai e le o lisiina atu lou atunuu, gagana poo lau ekalesia.

Pe malupuipua ma e le faailoaina atu au faamatalaga nei?

O faamatalaga uma e aoina mai i le Faitauaofai o tagata e malupuipua ma e le faailoaina atu – e tusa ma le tulafono. E matua faamaonia lava le malupuipua ma le le faailoaina atu o mea tau oe lava ia.

E leai se faamatalaga o se igoa poo se tuatusi e taofia ma teuina seivagana ua e filifili e te auai i le Census Time Capsule (Faitauaofai o tagata ile Taimi e Tuupusa). O pepa uma o le Faitauaofai o tagata ma ni faila uma i komipiuta o i ai faamatalaga o igoa poo tuatusi o le a faaleagaina uma ma lafoai pe a uma ona faia iloiloga mo le faamoemoe. O tagata faigaluega uma ile Faitauaofai o tagata o loo puipua i lalo ole tulafono e faasa ai lo latou tuuina atu o ni faamatalaga tau tagata taitoatasi. O faalapotopotoga e pei o Leoleo ole Malo Tele, ole ASIO, Ofisa o Lafoga, Centrelink, le Ofisa o Femalagaaiga ma kamupani mo fefaatauaiga tuusao, e le mafai ona latou mauaina mai ni faamatalaga tau tagata taitoatasi mai faamaumauga mai le Faitauaofai o tagata.

Faitauaofai o tagata i le Taimi e Tuupusa (Census Time Capsule)

E mafai ona e filifili e tuu ou faamatalaga mai le Faitauaofai o tagata, faatasi ai ma lou igoa ma lou tuatusi ia faamauina ma puipuia lelei e le National Archives of Australia (Ofisa e Faamauina Faamaumauga Tusia a Ausetalia) mo le 99 tausaga. Talu ai e leai lava ma se tagata e mafai ona toe vaai i nei faamaumauga mo le 99 tausaga, ole mea lea ua faaigoa ai lenei poloketi ole Census Time Capsule.

I le tausaga e 2105, ole a faamatuu mai loa e le National Archives ia faamaumauga o loo i ai ile Time Capsule mo tagata lautele ma tupulaga fai mai ina ia mafai ai ona latou sailia o latou tupuaga ma le laau o le gafa o lo latou aiga.

O lou auai i le Census Time Capsule e tuu lava i lau faitalia. Soo seisi lava e lei tuuina mai sona maliega e fia auai i lenei poloketi, o a latou faamaumauga uma mai le Faitauaofai o tagata o le a faaleagaina, pe a uma faagaioiga masani a le Ofisa e Faamau ai Fuainumera aofai a Ausetalia (Australian Bureau of Statistics) pe a uma loa iloilogaga o le aofaiga o le faitauaofai.

O le faiga e fai ai le Faitauaofai o tagata

Soo se tagata lava o i Ausetalia e faitauina, poo fea lava le mea o i ai ile Po ole Faitauaofai o tagata (aso Lua 8 Aukuso), e aofia ai ma tagata tulisi tafafao mai. O le a alu atu le Tagata e tiliva atu le pepa ole Faitauaofai o tagata ma le taiala e fesoasoani mo oe i lou fale ile lua vaiaso a o lumanai le Po e fai ai le Faitauaofai, ma o le a toe alu atu foi pe a uma le lua vaiaso talu ona faia le Faitauaofai e piki mai le pepa lea ua uma ona faatumuina. Mo le Faitauaofai o tagata ile 2006, e mafai e aiga ona maua le avanoa e faatumu mai ai le pepa mo le Faitauaofai o tagata i luga ole laina i komipiuta (on-line).

E manaomia se fesoasoani?

E i ai le Census Inquiry Service (Auaunaga mo ni Fesili ile Faitauaofai o tagata) e feagai ma gagana pito i taatele o loo faaogaina i Ausetalia o le a avanoa mai le faaiuga o lulai. O le Laina fesoasoani (Helpline) mo le Census Inquiry Service Language o le a amata ona tatala mai le 8:30am i le 8:00pm numera **1300 363 365**.

O i latou e Aoina pepa ole Faitauaofai (Census Collectors) e i ai le tomai i soo se gagana o loo faafaigaluega i nofoaga talafeagai. Sa aoina i latou ina ia tuuina atu nei fesoasoani.

O le Census Website (Uepesaite ale Faitauaofai) - **www.abs.gov.au/census** - o le a maua ai foi nisi faamatalaga ua uma ona faaliliuina.

Manatua – o le Faitauaofai o tagata o lou avanoa lea e faitauina ai oe